

Verpackungsinhalt  
Contents of the package  
Contenu de l'emballage  
Contenuto della confezione  
Inhoud van de verpakking

1 Sensor **button**  
1 Batterie CR123A  
2 Klebestreifen  
4 **button** cover farbig  
1 Kurzanleitung  
1 Sicherheitsbroschüre

1 sensor **button**  
1 battery CR123A  
2 adhesive strips  
4 **button** cover coloured  
1 quick-start guide  
1 safety brochure

1 capteur **button**  
1 batterie CR123A  
2 rubans adhésifs  
4 **button** cover couleurs  
1 mémento  
1 brochure de sécurité

1 sensore **button**  
1 batteria CR123A  
2 strisce adesive  
4 **button** cover a colori  
1 istruzioni per l'uso  
1 brochure di sicurezza

1 sensor **button**  
1 batterij CR123A  
2 kleefstrook  
4 **button** cover gekleurd  
1 beknopte bedieningsinstructies  
1 veiligheidsbrochure

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2017

Subject to availability.

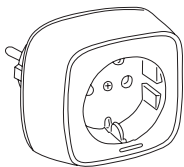
All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)



A31008-N2521-R111-1-4N19

Erweitern Sie Ihr elements alarm system\*  
Extend your elements alarm system\*  
Complétez votre elements alarm system\*  
Ampliate il vostro elements alarm system\*  
Uw elements alarm system\* uitbreiden



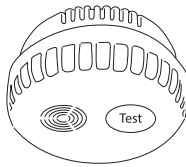
Mit der Schaltsteckdose **plug** lassen sich elektrische Geräte von überall an- und ausschalten.

Use the **plug** intelligent socket to switch on and off electrical devices from anywhere.

La prise de commutation **plug** vous permet d'activer et de désactiver des appareils électriques où que vous vous trouviez.

Impiegare il **plug** "intelligente" per accendere e spegnere i dispositivi elettrici da qualunque posto.

Met het stopcontact **plug** kunt u elektrische apparaten op afstand in- en uitschakelen.



Der Rauchwarnmelder **smoke** schlägt bei Rauchentwicklung sofort und effektiv Alarm.

The smoke **smoke** detector raises the alarm immediately and effectively when smoke builds up.

Le détecteur avertisseur de fumée **smoke** émet immédiatement une alarme en cas de développement de fumée.

Il rilevatore di fumo **smoke** emette un'allarme immediatamente all'effettivo manifestarsi di fumo.

De rookmelder **smoke** slaat bij rookontwikkeling direct en effectief alarm.

\* Verfügbar im [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) Online Shop

\* Available from the [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) online shop

\* Disponible dans [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) Online Shop

\* Disponibile sul [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) Online Shop

\* Beschikbaar in de [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) Online Shop

Wir sind gerne für Sie da.  
We are here to help.  
Nous sommes là pour vous.  
Siamo qui per aiutarti.  
Wij helpen u graag.

Sie haben Fragen oder wollen sich ausführlich über unsere Sicherheitslösungen informieren?

Wir freuen uns über Ihren Besuch auf [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Sie finden auch hilfreiche Videos auf YouTube oder unserer Facebook Präsenz. Den Support erreichen Sie direkt aus der App oder auf [www.gigaset.com/support](http://www.gigaset.com/support).

Do you have any questions or want detailed information on our security solutions? We look forward to welcoming you on [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Helpful videos are also on our YouTube and Facebook sites. Support is available directly from the app and on [www.gigaset.com/support](http://www.gigaset.com/support).

Vous avez des questions ou vous voulez vous informer de manière détaillée sur nos solutions de sécurité ?

Nous nous réjouissons de votre visite sur [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Vous trouverez également des vidéos utiles sur YouTube ou sur notre page Facebook. Vous pouvez joindre le service d'assistance directement depuis l'application ou sur [www.gigaset.com/support](http://www.gigaset.com/support).

Hai qualche domanda o desideri informazioni dettagliate sulle nostre soluzioni di sicurezza? Sei il benvenuto su [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Sul nostro canale YouTube o su Facebook si trovano anche video di aiuto.

Il supporto è disponibile direttamente dall'app e su [www.gigaset.com/support](http://www.gigaset.com/support).

Heeft u vragen of wilt u meer informatie over onze beveiligingsoplossingen?

We heten u van harte welkom op [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Op YouTube of onze Facebook-pagina vindt u bovendien handige video's.

U bereikt onze support rechtstreeks uit de app of op [www.gigaset.com/support](http://www.gigaset.com/support).

# Gigaset

elements button



Kurzanleitung

Quick-start guide

Mémento

Istruzioni per l'uso

Beknopte bedieningsinstructies

So installieren Sie **button**.  
How to install **button**.  
Comment installer **button**.  
Come installare **button**.  
Zo installeert **button**.

Um **button** in Betrieb zu nehmen, folgen Sie bitten den folgenden Schritten und den Anweisungen in der App.  
Bitte beachten Sie das beiliegende Hinweisblatt.  
Mehr Informationen erhalten Sie auch auf [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

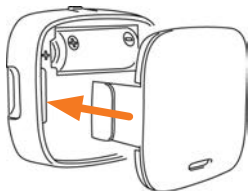
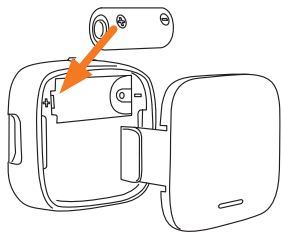
To put **button** into operation, please follow these steps and the instructions from the app.  
Please take note of the enclosed instruction sheet.  
For more information, go to [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

Pour mettre en service **button**, suivez les étapes suivantes ainsi que les consignes de l'application.  
Veuillez respecter la fiche d'instructions jointe.  
Plus d'informations sur [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

Mettere in funzione **button** attenendosi ai seguenti passaggi e alle istruzioni indicate dall'App.  
Osservare anche il foglio di istruzioni allegato.  
Maggiori informazioni sono disponibili anche in [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

Volg de volgende stappen en de aanwijzingen in de app om **button** in gebruik te nemen.  
Neem daarbij ook de informatie in het meegeleverde instructievel in acht.  
Meer informatie vindt u ook op [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

## Step 1



Batterie einlegen, Blende einrasten  
-> noch nicht montieren!

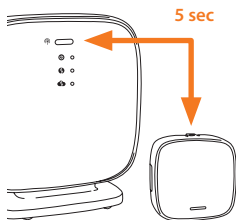
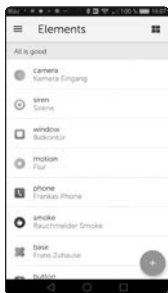
Insert the battery and click the panel into place  
-> do not install the device yet!

Insérez la batterie, enclenchez le cache  
-> ne procédez pas encore au montage !

Inserire la batteria, applicare il coperchio  
-> non procedere ancora con il montaggio!

Batterij plaatsen, klepje vastklikken  
-> nog niet monteren!

## Step 2



Gigaset elements app starten und auf „Elements“ klicken; hinzufügen „+“ drücken; „alle anderen Sensoren“ auswählen und den Anweisungen folgen.

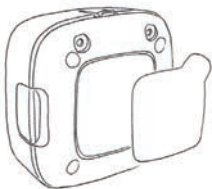
Launch the Gigaset elements app and click on "Elements"; press add "+"; select "all other sensors" and follow the instructions.

Démarrez Gigaset elements app et cliquez sur « Elements » ; pour ajouter, cliquez sur « + » ; sélectionnez « tous les autres capteurs » et suivez les instructions.

Avviare Gigaset elements app e fare clic su "Elements"; premere aggiungi "+"; scegliere "tutti gli altri sensori" e seguire le istruzioni.

Gigaset elements app starten en op "Elements" klikken; toevoegen "+" indrukken; "alle andere sensoren" selecteren en vervolgens de instructies volgen.

## Step 3



Klebestreifen anbringen, Sensor montieren (direkt oder mit Halterung), 15 Sekunden andrücken und mit Hilfe der App kalibrieren. Unter „Regeln“ elements **button** konfigurieren.

Attach the adhesive strip, fit the sensor (with or without the bracket), press for 15 seconds and use the app for calibration. Configure the elements **button** under "Rules".

Installez la bande adhésive, montez le capteur (directement ou avec support), pressez 15 secondes et calibrez à l'aide de l'application. Sous « Règles », configurer elements **button**.

Applicare la striscia adesiva, montare il sensore (direttamente o con il supporto), tenerlo premuto per 15 secondi e calibrare tramite l'App. Configurare elements **button** sotto "Regole".

Plakstrip aanbrengen, sensor monteren (rechtstreeks of met houder), 15 seconden aandrukken en met de app kalibreren. Onder "Regels" elements **button** configureren.